- We welcome all first-time visitors to EFCOC.
- 2. Youth's Sunday Joint Worship is at 10am on 8/27. There will be Sunday School for the Mandarin and Taiwanese congregation after the worship.
- 3. Communion is scheduled for next Sunday.
- 4. Baptism is on 9/17. There are 4 baptism classes on Sunday from 8/27 to 9/17. Please talk to Pr. Gabe for the baptism.
- 5 Elder / Deacon Board meeting is at 1:15 today.
- 6. We want to welcome those friends who have been worshiping with us for the past few months. There will be a "welcome luncheon" on 9/10 in room 208. Please join us to get to know our church better. Contact: deaconess Lin-ching Huang.
- We will celebrate our anniversary with emphasis on Mission. 9/15 Friday night will be Mission Night. There will be various workshops about evangelism and mission. Sunday 9/17 will have mission testimony and message.
- Global Life Enrichment Center will have their ten year anniversary celebration on 9/23, 10:30 am in Old Ranch Country Club in Seal Beach. Please RSVP by 9/4 with their office. (949)752-6899.
- Pr. Chen will be the teacher for Logos Seminary Extension program on Bible Exposition and Preaching. It will be at our church on 10/3, 10, 17, 22, 29. Registration fee is \$25, Tuition: \$90. Please contact Susanna Kuo (714)534-5531 Ext. 17.
- 10. Please pray for the health of Joseph Lan.
- 11. Mr. and Mrs. Chinglong Lin's daughter Sharon will be married to Mr. Mike Christian at 4:30 on 9/3. Please pray for the new family.



## 柑縣台福基督教會

## Evangelical Formosan Church of Orange County

8月27日2006年

2435期

## ●Worship/主日崇拜程序●

青年聯合主日(Combined Sunday Service) 10:00AM

Worship & Praise 敬拜讚美

Prayer 代禱及主禱文

Scripture Reading: Acts 15:36-41 讀經:徒 15:36-41

Sermon: Pr. Barber

證道:巴傳道

When Friends And Co-Workers

朋友和同工分歧時

Are Divided

Hvmn # 246

詩歌回應#218(生命聖詩)

Blest Be The Tie That Binds:

以愛相連

Offering Prayer

奉獻禱告

Announcements

歡迎/報告

Doxology & Benediction

頌榮/祝禱

## The Year of Evangelism / 佈道年-宣道得人 Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看,收割莊稼

榮譽牧師(Pastor Emeritus ): 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff):陳敏欽(Pr. Chen)、林政勳(Pr, Lin)、Pr. Gabe Barber

地址(Add): 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel): 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30		禮拜		禮拜
	土口字 Sunday School	ルロデー Worship	禮拜, Worship	Mg/中 Worship
11:00		主日學	主日學	主日學
AM		Sunday School	Sunday School	Sunday School
上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering				
	主日學 Sunday School			
	禮拜		Worship	
	235 (靈修會)		5	55 (本會)
	全部禮拜人數		Worship <sup>-</sup>	Total 290
	經常費	常費 General Fund		
	其他奉獻	Other Offering		
	宣道Mission			
	建堂Building			
	上週奉獻共計 Last Week Offering Total			
	該月累計	Accumulation for the Month		\$25,403.61
	該月預算	Budget for the Month		\$51,130.00
今日招	符及司會	Today's Ushers 8	Presiders	今日領詩
į		Amy Stephanie		聯合 English
		Esther Sabrina		値星 林福明
		Andrea	許惲俐	
下週招	下週招待及可會 Next Week's Ushers & Presider			
	林勝發 蔡敏治	林 榮 陳金春	Joseph	
	施陳富美		Joshua Joseph	午餐Lunch 服務
	黄順天	賴瑞珍	Tom Tzeng	今日 High School
				下週 Adult
下週証	ǐ Next Week's Preachers		Playground 巡邏	
	林政勳牧師	林政勳牧師	Pr. Barber	今日 郭家暢

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【青年主日】今日台、華、英聯合 10:00am。會後台語主日學在 208 室、華語主日學 在 204室。

【臨時長執會】今日 1:15 在 208室召開,主要討論韓國人租借本教會教 室爲學校一案。

【聖餐】下主日 9/3恭守聖餐。

【受洗班】9/17 將有洗禮,今日到 9/11連續四個主日早上9:00在201室 有受洗班課程。預備受洗及正考慮是否受洗的弟兄姐妹請參加。

【迎新】歡迎這幾個月來本會禮拜或參加活動的新朋友,下下主日9/10 到208室中餐,同時更加認識本會牧師、長執及整個教會。屆時請長 執及關心新人的同工都參加。如有詢問,請洽黃玲清執事。

【24週年慶】慶祝今年的週年慶 9/15舉行宣教之夜,特別邀請曾文章 長老、洪士洲長老、林華山醫師及田英康長老擔任專題講員。當晚時 間與內容如下:

6:00	晚餐
7:00	詩歌敬拜
7:30	專題 I
8:30	專題Ⅱ

9/17 主日崇拜有詩歌、見證及宣教信息。

【 普世豐盛中心】9/23 10:30am 於Seal Beach 的Old Ranch Country Club 舉行十週年感恩聚會,9/4 前請向總部辦公室報名(949-752-6899)。詳情請看佈告欄。

【台福培育中心】10/3、10、17、22、29 在 柑縣台福開課;課程:解經講道。講員:陳敏欽牧師。新生報名費:\$25,學費:\$90。 聯絡人: 鄭聖慧姊妹(714)534-5531 Ext.17。詳情請看報名表。

【肢體消息】a. 林景隆夫婦的女兒Sharon 將於9/3和Mr. Mike Christian 結婚。請爲他們祝福並代禱。

b. 請繼續爲英語部青年 Joseph(連仰明-黃秋苑姐妹的侄兒)的康 復代禱。